



Le 5 juillet 2022
July 5th, 2022

Cher(es) Citoyennes / Citoyens,
Dear Citizens,

AVIS SPÉCIAL est par la présente donné, conformément aux dispositions du Code municipal du Québec, qu'une séance extraordinaire du Conseil de la municipalité est convoquée par Benoit Tremblay, Directeur général et Secrétaire-trésorier, pour être tenue au centre communautaire de North Hatley, 3127, chemin Capelton, le

SPECIAL NOTICE is hereby given, in accordance with the Quebec municipal Code, that an extraordinary session of the Municipal Council has been called by Benoit Tremblay, Director general and Secretary-Treasurer, to be held at community center, 3127 Capelton Rd, on

**Vendredi 8 juillet 2022
8 :30**

**Friday July 8th, 2022
8:30 a.m.**

ORDRE DU JOUR

AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions portant sur les sujets à l'ordre du jour
3. Règlement 2022-650 régissant le comité de protection et de préservation du patrimoine – Dépôt
Résolution visant le dépôt du projet de règlement régissant le Comité de protection et de préservation du patrimoine.
4. 355, Hovey – Nouvelle construction unifamiliale
5. Mise en vente du lot 4 028 922 – Terrain
Résolution visant un mandat à la direction pour procéder à la vente d'un terrain vacant appartenant à la Municipalité
6. Réfection de la toiture de l'usine d'épuration
Résolution visant l'octroi d'un contrat à un soumissionnaire pour la réfection de la toiture du bâtiment de l'usine d'épuration
7. Modification de l'horaire de stationnement – Rue Main
Résolution visant l'ajout d'une interdiction de stationnement le lundi entre 08h00 et 17h00 afin de rendre la circulation des voitures et des piétons plus sécuritaires pendant l'horaire des livraisons.
8. Levée de l'assemblée

1. Adoption of the Agenda
2. Question period regarding the subjects on the agenda
3. By-law 2022-650 regulating the Heritage Protection and Preservation Committee – Deposit
Resolution to introduce the proposed by-law governing the Heritage Protection and Preservation Committee.
4. 355 Hovey - New single-family construction
5. Sale of Lot 4 028 922 - Land
Resolution to mandate management to proceed with the sale of a vacant lot owned by the Municipality
6. Re-roofing of the water treatment plant
Resolution to award a contract to a bidder for the re-roofing of the water treatment plant building
7. Change in Parking Schedule - Main Street
Resolution to add a parking ban on Mondays between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. to make car and pedestrian traffic safer during the delivery schedule.
8. Adjournment

Donné à North Hatley, ce 5^e jour du mois de juillet 2022

Given at North Hatley, this 5th day of July 2022

Bruno Bélisle
Directeur général adjoint